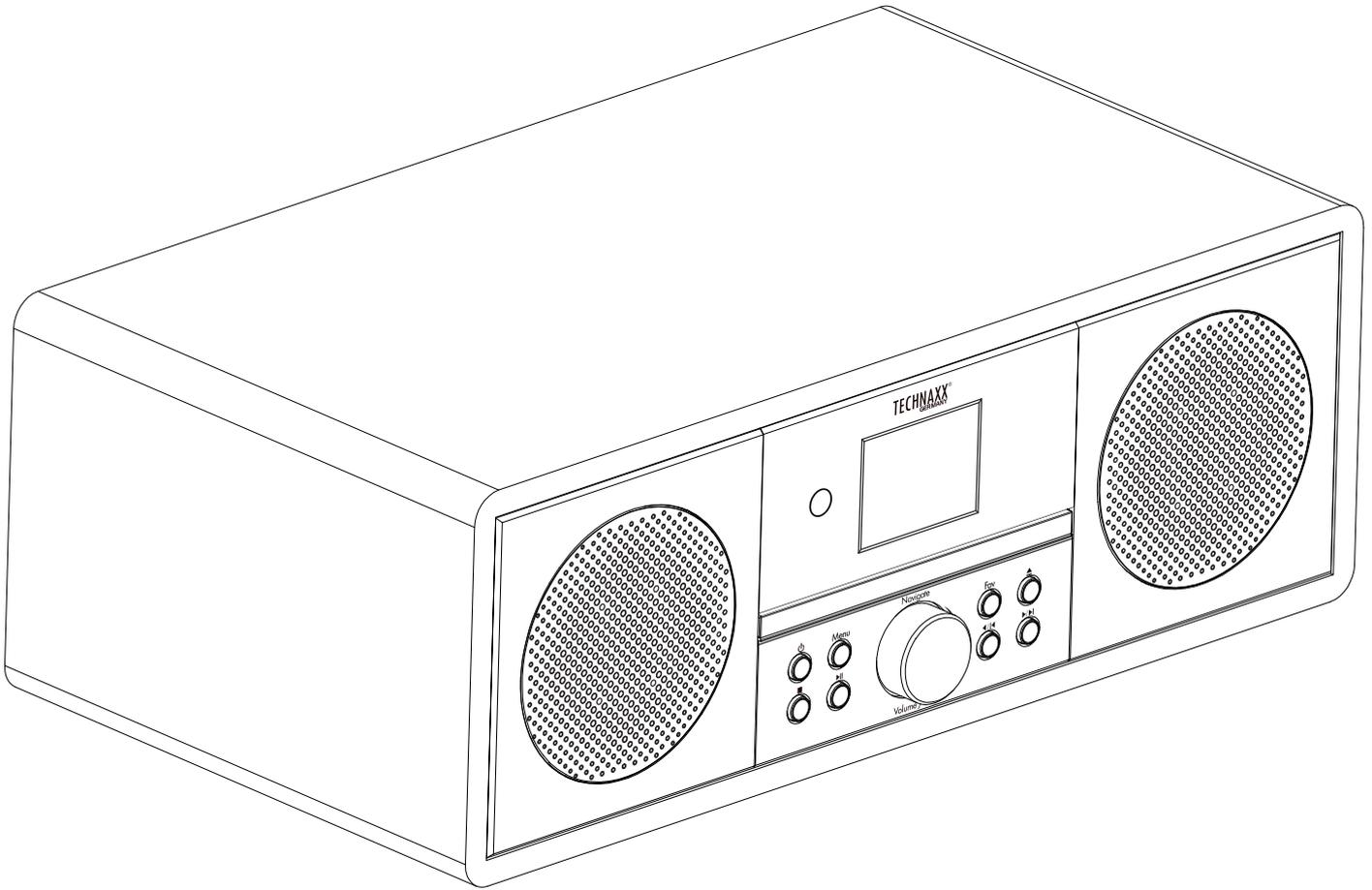


# Technaxx® \* Manuale d'istruzione

## DAB+ Internet CD Radio TX-187



Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro per riferimento futuro o per la consegna del prodotto. Conserva anche gli accessori originali per questo prodotto. In caso di richiesta di garanzia, contattare il rivenditore o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

***Divertiti con il tuo prodotto. \* Condividi le tue esperienze e opinioni su uno dei più famosi portali Internet.***

## Indice dei contenuti

Suggerimenti .....	3	Riproduzione programmata...	20
Safety instructions .....	3	Lingua .....	21
Avvertenze .....	4	Dimmer .....	21
Caratteristiche .....	4	Display .....	21
Dettagli sul prodotto .....	5	Gestione dell'alimentazione ..	21
Dettagli del telecomando .....	6	Sleep Timer .....	22
Simboli del display .....	6	Meteo .....	22
Prima della messa in funzione....	7	DAB/FM Impostazioni .....	22
Prima del avvio.....	7	Impostazione della radio locale .....	23
Menu principale (modalità) .....	9	Impostazione della riproduzione .....	23
Internet Radio.....	10	Menu.....	23
USB .....	11	Equalizzatore .....	23
FM.....	12	Riprendere all'accensione .....	23
DAB/DAB+ .....	13	Dispositivo .....	24
CD.....	14	Aggiornamento del software..	24
Bluetooth.....	15	Ripristino delle impostazioni predefinite .....	24
Altre modalità che possono essere abilitate .....	15	Risoluzione dei problemi .....	25
UPnP .....	16	Specificazioni tecniche .....	26
Timer.....	17	Supporto .....	27
Configurazione .....	18	Cura e manutenzione.....	27
Visualizzazione dell'ora .....	18	Dichiarazione di conformità .....	27
La rete.....	18	Smaltimento .....	27
Data e ora .....	19		
Allarme.....	19		

## Suggerimenti

- Assicurarsi di posare il cavo in modo da evitare il rischio di inciampare.
- Non tenere o trasportare mai il dispositivo per il cavo di alimentazione.
- Non stringere o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione non entri in contatto con acqua, vapore o altri liquidi.
- È necessario controllare l'intera struttura a intervalli regolari per verificarne la funzionalità, la tenuta e i danni, al fine di prevenire i difetti del dispositivo.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti dalla sua funzione e solo per uso domestico.
- Non danneggiare il prodotto. I seguenti casi possono danneggiare il prodotto: Tensione errata, incidenti (compresi liquidi o umidità), uso improprio o abuso del prodotto, installazione errata o impropria, problemi di alimentazione di rete, compresi picchi di potenza o danni da fulmini, infestazione da parte di insetti, manomissione o modifica del prodotto da parte di persone diverse dal personale di assistenza autorizzato, esposizione a materiali anormalmente corrosivi, inserimento di oggetti estranei nell'unità, utilizzo di accessori non preapprovati.
- Consultare e rispettare tutte le avvertenze e le precauzioni contenute nel manuale d'uso.

## Safety instructions

- Non toccare mai il dispositivo con le mani bagnate o umide.
- Il dispositivo può funzionare solo con la tensione descritta sul pannello posteriore e sull'alimentatore.
- Non posizionare il dispositivo in prossimità di umidità o acqua.
- Non collocare il dispositivo su una superficie instabile. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi o le persone potrebbero subire lesioni.
- Eventuali attacchi devono essere eseguiti solo in conformità con le istruzioni del produttore o ottenute da quest'ultimo.
- Il cavo è inguainato e isola la corrente. Non collocare oggetti sul cavo per evitare di perdere la funzione di protezione. Evitare di sottoporre il cavo a sollecitazioni eccessive, soprattutto in corrispondenza di prese e spine.
- Se si vuole estrarre la spina dalla presa, tirare sempre la spina e non il cavo. In caso contrario, il cavo potrebbe rompersi.

Per proteggere l'apparecchio durante un temporale o quando viene lasciato incustodito per lunghi periodi di tempo: staccare la spina dalla presa di corrente. In questo modo si evitano danni dovuti ai fulmini.

- Non sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o altri cavi per evitare incendi o scosse elettriche.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'unità, poiché in alcuni punti scorre corrente e il contatto può provocare incendi o scosse elettriche.
- Per la pulizia, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non utilizzare detergenti liquidi o spray per la pulizia. Il dispositivo può essere pulito solo con un panno umido.
- Non collegare dispositivi aggiuntivi non raccomandati dal produttore.
- Le aperture dell'alloggiamento servono per la ventilazione, in modo da evitare il surriscaldamento del dispositivo. Esse devono sempre essere tenute libere.

## Avvertenze



### ATTENZIONE!

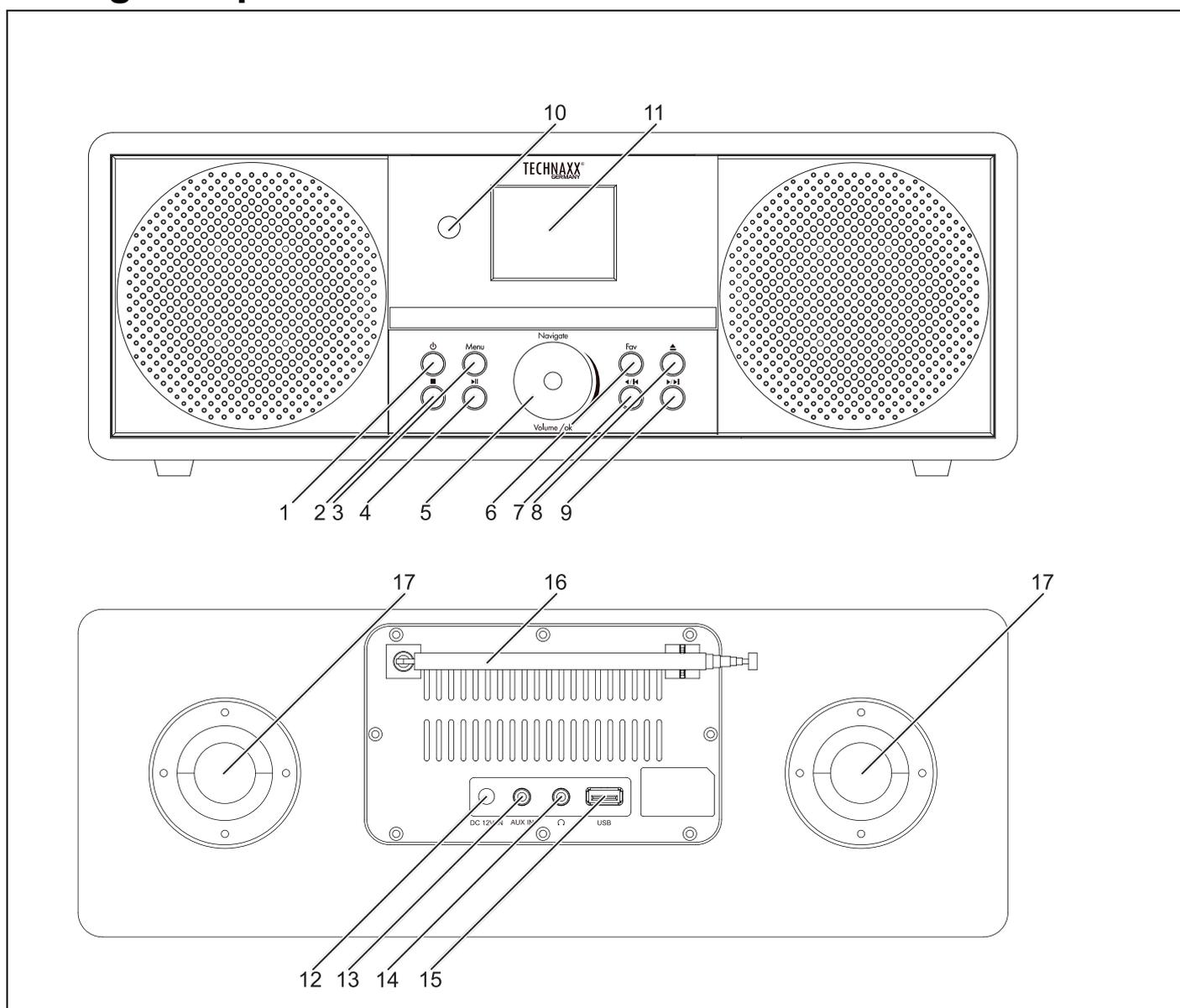
#### Prodotto laser di classe

● Non guardare il raggio laser! Potrebbe causare danni agli occhi. ● Non smontare il TX-187 per evitare cortocircuiti o danni. ● Avvertenza sulla batteria: L'uso improprio della batteria può causare incendi o ustioni chimiche. ● Quando il dispositivo funziona in modalità AUX-IN, non aumentare (!) il volume del telefono cellulare, del PC, del lettore MP3/MP4, del CD, del DVD, ecc. In modo eccessivo; potrebbe verificarsi un boom sonoro o una distorsione del suono. In tal caso, diminuire il volume del telefono cellulare, del PC, del lettore MP3/MP4, del CD, del DVD o del dispositivo. Il suono tornerà presto normale. ● Non modificare, riparare o rimuovere senza una guida professionale. ● Non utilizzare liquidi corrosivi o volatili per la pulizia. ● Non lasciar cadere o scuotere il TX-187 per evitare di rompere i circuiti interni o la meccanica. ● Conservare il TX-187 in un ambiente asciutto e ventilato. Evitare l'umidità elevata e le alte temperature. ● Il TX-187 non è resistente all'acqua; tenerlo lontano dall'umidità. ● Tenere il dispositivo fuori portata dai bambini.

## Caratteristiche

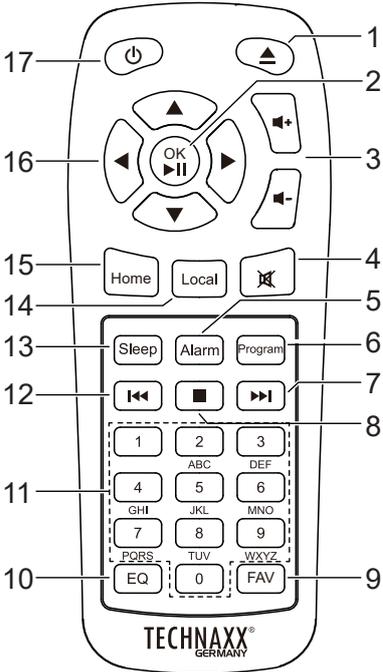
- Ricevitore potente: Sintonizzatore radio Internet, DAB+ e FM per la massima varietà di programmi
- Piena potenza: suono stereo potente grazie a un'uscita di 20 watt massimi (2x 10W RMS)
- Wireless & comodo: Funzione Bluetooth V5.0 per lo streaming wireless da smartphone o tablet
- Lettore CD per la riproduzione di CD d'epoca (MP3, CD-R, CD-RW)
- Everything in view: clear 2.4" (6cm) illuminated TFT color display
- Tutto in vista: chiaro display a colori TFT illuminato da 2,4" (6 cm)
- In & Out: collegamento di dispositivi audio aggiuntivi tramite ingresso AUX, uscita di linea e porta USB (per dischi USB fino a 1TB)
- Semplicità di utilizzo: controller multifunzione o telecomando per un comodo utilizzo
- Elegante: look elegante in un alloggiamento di alta qualità
- Antenna telescopica DAB+ e FM integrata
- Funzione orologio, timer e sveglia
- Streaming tramite lo standard UpnP

## Dettagli sul prodotto



1	ON / Standby	10	Sensore IR
2	Stop	11	TFT display
3	Menu	12	DC-IN
4	Riproduzione / Pausa	13	AUX-IN
5	Volume / Navigazione / Accesso	14	Uscita linea / Cuffia
6	Preferiti	15	USB-porta
7	Precedente / Indietro	16	FM / DAB+ Antenna
8	Espulsione	17	Apertura bass reflex
9	Avvanti / Indietro		

## Dettagli del telecomando

	1	Espulsione
	2	Invio / Riproduzione / Pausa
	3	Volume + / -
	4	Silenziamento
	5	Allarme
	6	Programma
	7	Avvanti / indietro
	8	Stop
	9	Preferiti
	10	Equalizzatore
	11	Numeri / Canale
	12	Precedente / Indietro
	13	Sleep
	14	Locale
	15	Home
	16	Selezionare
	17	Stand-by / Sveglia

## Simboli del display

 Connessione in corso, dispositivo funzionante	 Nessuna connessione wireless	 Connessione wireless stabilita
 Ricezione radio FM: Mono	 Ricezione radio FM: Stereo	 Selezione della funzione radio FM
 Selezione della funzione AUX	 Spegnimento	 Ricerca
 Allarme su	 stazione radio Internet salvata come preimpostata	 Stazione radio FM salvata

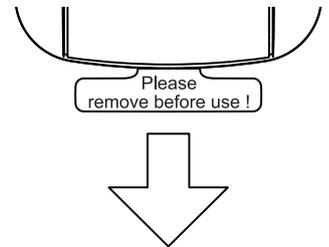
## Prima della messa in funzione

Per l'utilizzo di Internet Radio sono necessari I seguenti requisiti:

1. Router WiFi con connessione a Internet
2. Il router WiFi deve supportare la trasmissione a 2,4 GHz e lo standard WiFi (802.11b/g/n).

Battery installation (remote control):

1. Estrarre il blocco del contatto della batteria sul vano batteria del telecomando.
2. La batteria inserita è una batteria a bottone CR2025/3V. Quando si sostituisce la batteria, prestare attenzione alla corretta polarità.



## Precauzioni per le batterie

Seguire le seguenti precauzioni quando si utilizza una batteria in questo dispositivo:

- Utilizzare solo le dimensioni e il tipo di batteria specificati.
- Assicurarsi di rispettare la polarità corretta quando si installa la batteria, come indicato nel vano batteria (indicazioni del produttore). Una batteria invertita può danneggiare il dispositivo.
- Non mischiare batterie di tipo diverso (ad es. Alcaline e al carbonio-zinco) o batterie vecchie con batterie nuove.
- Se le batterie del dispositivo sono esaurite o se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie per evitare danni o lesioni dovuti a possibili perdite di batteria.
- Non tentare di ricaricare la batteria non prevista per la ricarica; potrebbe surriscaldarsi e rovinarsi.
- Non gettare la batteria nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere.
- Pulire i contatti della batteria e quelli del dispositivo prima di installarla.

## Prima del avvio

Impostate la lingua, confermate l'informativa sulla privacy di My mediaU e preparate la rete.

**Nota:** il WiFi consente il trasferimento di dati su brevi distanze entro 20 metri senza la necessità di cablaggi tra i dispositivi; eventuali pareti o soffitti possono ridurre la forza della connettività WiFi.

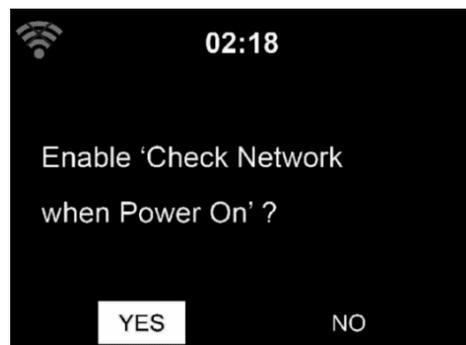
1. Collegare l'adattatore di alimentazione al retro del TX-187 e l'altra estremità a una presa di corrente. Il TX-187 si accende e si avvia.

2. Selezionare la lingua in cui far funzionare il TX-187. Ruotando la manopola (12) sul TX-187 e premendola (Enter) dopo aver individuato la lingua corretta. Oppure utilizzare le frecce in alto (13) o in basso (17) sul telecomando per scegliere la lingua e confermarla premendo Invio (15)..



### 3. Configurare la rete WiFi

**3.1** Attivare “Verifica rete all'accensione”? premere Sì. Questo fa sì che il dispositivo verifichi la rete WiFi ogni volta che il TX-187 viene acceso e si connetta automaticamente alla rete salvata disponibile.

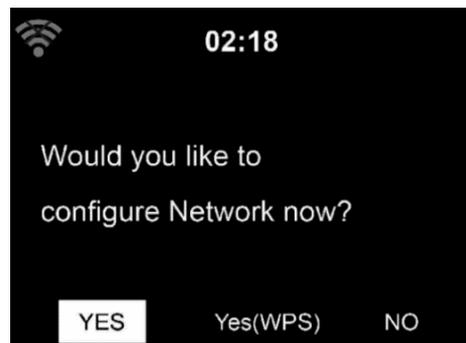


### 3.2

Si desidera configurare la rete ora?

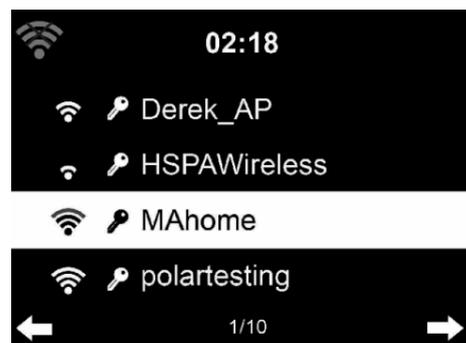
– Selezionare Sì per stabilire la connessione alla rete manualmente.

- Selezionare Sì (WPS) (solo per i router WPS), quindi premere il pulsante WPS sul router.



**3.3** Se “Sì”, il display passa alla scansione della rete WiFi e poco dopo appare un elenco delle reti WiFi disponibili.

Selezionare la rete e confermare con Invio. Se la rete WiFi è protetta da password, verrà richiesto di inserire la password.

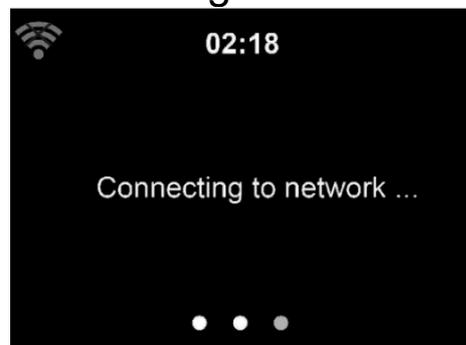


**Nota:** ●Il numero di barre nel simbolo wireless davanti al nome della rete (SSID) indica la potenza relativa del segnale della rete. ●Il simbolo della chiave indica che la rete è protetta da password. ●Se il TX-187 non trova alcuna rete WiFi e sul display appare “Nessuna rete wireless trovata”, cambiare la posizione del TX-187 se necessario e controllare il router WiFi. Ricercare nuovamente il WiFi in seguito.

**3.4** Inserire la password utilizzando I tasti del TX-187 o I numeri e le lettere del telecomando.

**Nota:** La password deve contenere le maiuscole e minuscole.

- È possibile cambiare il carattere ruotando la manopola (15) e inserire la password WiFi. Una volta selezionata la lettera desiderata, premere ► (11) per passare alla voce successiva. È possibile premere ◀(9) per passare alla voce

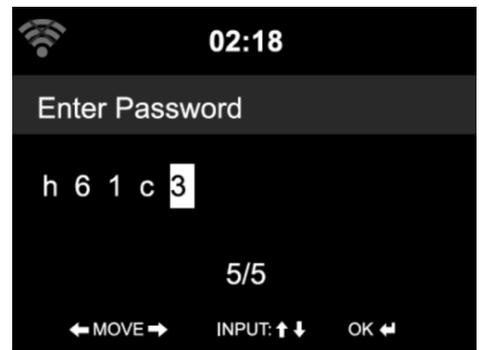


precedente. Premere la tasto (15) per inserire e salvare la password.

- È possibile utilizzare anche il telecomando.

◀ Passa allo spazio di immissione precedente, l'immissione può essere sovrascritta.

▶ Passa allo spazio di inserimento successivo, l'ultimo inserimento viene salvato



▲ ▼ Selezionare il numero/la lettera

**Enter** Conferma l'accesso

Potrebbero essere necessari alcuni secondi per stabilire la connessione alla rete.

Una volta stabilita la connessione, appare il menu principale con le voci principali:

→ Radio Internet: Accesso alle stazioni radio di tutto il mondo

→ USB: Riproduzione dei file audio salvati su disco USB

→ FM: ascolto delle stazioni radio analogiche locali

→ DAB/DAB+: ascolto delle stazioni radio digitali locali

→ CD: Riproduzione di musica da CD d'epoca

→ AUX: Riproduzione di musica da sorgenti esterne

→ Bluetooth: Riproduzione di musica da smartphone o tablet

→ Configurazione: Varie impostazioni di sistema

Premere il pulsante  per accedere alla modalità standby. Sullo schermo vengono visualizzati l'ora, la data e le eventuali sveglie attive.



## Menu principale (modalità)

Per passare da una modalità all'altra, ruotare la manopola (5) o premere i tasti freccia (16) del telecomando. Premere la manopola (5) o il tasto Enter (2) del telecomando per aprire la modalità. Per navigare tra i sottomenu della modalità, utilizzare la manopola (5) e le frecce (7/9) o i tasti freccia (16) del telecomando e il tasto Enter (2).

Utilizzare il pulsante Menu (3) sul dispositivo o il pulsante Home (15) sul telecomando per tornare al menu principale, dove è possibile scegliere tra le diverse modalità.

## Internet Radio

Scegliere la modalità Internet Radio dal menu principale e confermare con Invio.

### Miei preferiti:

Elenco delle stazioni preselezionate preferite.

Durante la schermata di riproduzione della stazione, tenere premuto **Favourite** (6) o **FAV** (8) sul telecomando per aggiungerla. Premere il tasto enter (2) o il tasto (5) per salvare la stazione come preferita. Il simbolo appare nella riga superiore del display durante la memorizzazione.

Se la stazione selezionata è stata salvata, non è possibile salvarla nuovamente.

Le stazioni salvate sono visualizzate in questo menu. È inoltre possibile premere FAV per accedere all'elenco delle stazioni salvate.



Nell'elenco delle stazioni preimpostate, spostarsi sulla stazione desiderata, premere Enter per ascoltarla ► inoltre possibile premere per accedere al relativo sottomenu per **eliminare** (eliminare una stazione radio dall'elenco dei preferiti), **Shift Up/down** spostare verso, **Rename** (è possibile assegnare alla stazione radio un nome di propria scelta) o riprodurre **Play**.

Premere **FAV**, quindi ruotare **KNOB** dell'apparecchio o utilizzare il tasto ▲ o ▼ del telecomando per richiamare la stazione salvata.

Sono disponibili 250 spazi di memoria per I preferiti.

### Stazione radio (scegliere):

Le stazioni sono suddivise in **Global Top 20**, **Genre**, **Country/Location** e **Highlight**.

Premere Invio per continuare le sottocategorie e scegliere la stazione da ascoltare.



Per ogni stazione, premere **Enter** per accedere direttamente. È possibile premere ► per inserire il sottomenu – **Add to Favorite**, **Auto Scan**, o **Play**.

Quando si sceglie la **Scansione Automatica**, ogni stazione radio della sottocategoria scelta viene riprodotta per circa 15 secondi prima di passare alla successiva, finché non sono state riprodotte tutte. Oppure premere Invio per interrompere la funzione di scansione automatica.

### Sleep Radio:

Un elenco di diverse stazioni radio preinstallate che riproducono suoni calmanti per farti addormentare o calmarti. Scegline uno con il tasto (5) e premere invio (5). Oppure usare i tasti freccia (7/9) e il pulsante Invio (2) sul telecomando per selezionare.

### Cronologia:

Un elenco delle ultime stazioni ascoltate. Può salvare fino a 10 stazioni della cronologia.

Per ogni stazione, premere **Enter** per riprodurla direttamente. È possibile premere per accedere al relativo sottomenu: aggiungere ai preferiti, **scansione automatica o riproduzione**.

Se si sceglie la scansione automatica, ogni stazione radio della sottocategoria scelta viene riprodotta per circa 15 secondi prima di passare alla successiva, finché non sono state riprodotte tutte. In alternativa, premere Invio per interrompere la funzione di scansione automatica.

### Servizio:

**Cerca stazione radio-** Immettere la parola chiave per cercare una stazione radio dall'elenco.

**Aggiungi nuova stazione radio** – Le stazioni aggiunte saranno memorizzate in I miei preferiti. Si noti che il nome della stazione non può contenere più di 250 caratteri.



### **USB**

Scegliere la modalità USB dal menu principale e confermare con Invio. Collegare una chiavetta USB con un massimo di 1TB (formattata in EXFAT). 1TB (formattata in EXFAT). Passare alla modalità USB. Ora è possibile riprodurre i brani uno per uno.

**NOTA:** se viene selezionata una cartella, verranno riprodotti solo i brani in essa contenuti.

Ruotare la manopola (5) dell'unità o premere il pulsante ▲ o ▼ pulsante sul telecomando per selezionare la cartella nell'unità flash USB. Premere il

tasto ENTER dell'apparecchio e del telecomando per riprodurre il file desiderato.

Durante la riproduzione:

Premere ►► per mettere in pausa/riprodurre

Premere ◀◀ ►► per saltare la traccia avanti e indietro

Premere ◀ per tornare all'elenco dei file in riproduzione

Configurazione → riproduzione è possibile scegliere tra Off, Ripeti tutto, Ripeti uno o Riproduzione casuale

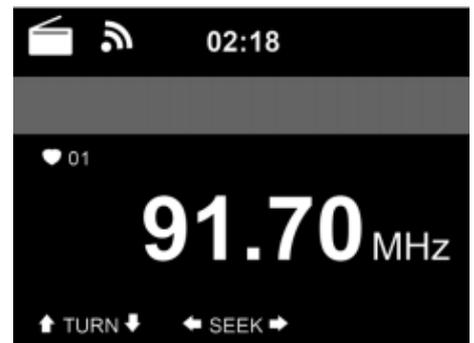
**NOTA:** I file audio supportati sono solo MP3 e WMA

## FM

Scegliere la modalità FM dal menu principale e confermare con Invio. La modalità radio FM riceve la radio analogica dalla banda FM.

Per una migliore ricezione, rimuovere l'antenna telescopica (16) dal supporto sul retro del dispositivo ed estrarla completamente.

Lasciare che il sistema esegua la scansione di TUTTE le stazioni premendo ENTER sull'apparecchio o sul telecomando. Confermare con "Yes" se si desidera eseguire la scansione automatica delle stazioni FM premendo Enter (5) o Enter (2) sul telecomando. Le stazioni ricercate verranno automaticamente memorizzate nell'elenco delle stazioni preimpostate. Per passare da una stazione memorizzata all'altra, premere i tasti ◀◀/►►.



In alternativa, è possibile impostare manualmente le stazioni radio FM. Premere il tasto ◀◀ del dispositivo o il tasto ◀◀ del telecomando ◀◀ per cercare una stazione FM. Ogni passo si sposta di 0,05 MHz.

È più rapido trovare una stazione radio FM tenendo premuto il pulsante ◀◀ o ►► sul dispositivo o utilizzando il pulsante ◀◀ del telecomando ◀◀ per cercare automaticamente la stazione FM successiva. Il display della frequenza inizia a scorrere mentre il TX-187 esegue la scansione della banda FM. È possibile premere ◀◀ sul telecomando per sintonizzare manualmente la stazione.

Tenere premuto il tasto FAV (9) sul telecomando o sull'apparecchio per salvare la stazione.

È possibile salvare fino a 99 stazioni. Premere FAV, quindi premere ▲ o ▼ sul telecomando o premere il tasto Fav sull'apparecchio per richiamare la stazione salvata. Ruotare la manopola (5) per scegliere la stazione radio desiderata.

Nell'elenco delle preselezioni è possibile modificare l'ordine delle stazioni radio FM salvate. Utilizzare ► sul dispositivo o dal telecomando per spostare la posizione verso l'alto o verso il basso.

## **DAB/DAB+**

Scegliere la modalità DAB/DAB+ dal menu principale e confermare con Invio. La modalità radio DAB/DAB+ riceve la radio digitale dalla banda DAB+.

Per una migliore ricezione, rimuovere l'antenna telescopica (16) dal supporto sul retro dell'apparecchio ed estrarla completamente.

Il display visualizza DAB nell'angolo in alto a sinistra. Al primo accesso alla modalità, il dispositivo esegue automaticamente la scansione delle stazioni radio DAB+. Al termine della scansione, le stazioni radio vengono salvate.

**NOTA:** L'ordine delle stazioni radio trovate non può essere modificato. È possibile solo aggiungere le stazioni radio desiderate all'elenco di preselezione per un accesso più rapido.

Per ascoltare le stazioni radio DAB+ memorizzate, utilizzare la manopola (5) del dispositivo o i pulsanti ▲ o ▼ o i pulsanti o del telecomando per scorrere le stazioni. Quando si raggiunge la stazione desiderata, premere il tasto ENTER del telecomando o la manopola (5) del dispositivo per avviare la riproduzione di quella stazione.

### Scansione rapida DAB:

Premere il tasto Scan (5) del telecomando per avviare la scansione. Viene chiesto "Cancellare l'elenco delle stazioni?". Rispondere con Sì se si desidera sostituire l'elenco attuale, rispondere con No se si desidera solo eseguire la scansione di ulteriori o nuove stazioni radio e rispondere con ESC se si desidera annullare la scansione rapida. Scegliendo Sì o No si avvia la scansione.

NOTA: se si sta riproducendo una stazione radio dall'elenco delle preselezioni, non è possibile utilizzare la funzione di scansione premendo

il tasto Scan (5) sul telecomando. È necessario utilizzare il pulsante ◀ finché nell'angolo in basso a sinistra non compare la dicitura Scan.

### Richiamo delle preselezioni:

Tenere premuto il tasto Fav sul telecomando o sull'apparecchio per salvare la stazione. Il simbolo  appare nella riga superiore del display mentre l'apparecchio sta salvando. È possibile salvare fino a 99 stazioni. Premere Fav, quindi premere ▲ o ▼ sul telecomando o utilizzare il tasto Manopola (5) sull'apparecchio e tenere premuto Fav per richiamare una stazione salvata.

## **CD**

Aprire lo sportello CD premendo il pulsante Eject (8) sull'apparecchio o Eject (1) sul telecomando. Inserire un disco CD nel vano CD. Spingere la porta CD all'interno o premere nuovamente Eject per chiudere il vano CD. Scegliere la modalità CD dal menu principale e confermare con Enter. Il TX-187 inizia automaticamente a leggere il CD inserito. Se il CD ha il formato corretto, il TX-187 avvia la riproduzione del CD.

### Funzionamento del CD:

Premere  il pulsante sul dispositivo o sul telecomando per avviare la riproduzione.

Premere  il tasto dell'apparecchio o del telecomando per mettere in pausa.

Premere  il pulsante dell'apparecchio (2) o del telecomando per interrompere la riproduzione.

Premere  o  pulsante del telecomando per saltare all'indietro o in avanti alla traccia desiderata.

Ruotare la manopola (5) del dispositivo o premere i pulsanti **V-** o **V+** pulsante del telecomando per abbassare o alzare il volume.

## **AUX**

Scegliere la modalità AUX dal menu principale e confermare con Enter. Per regolare il volume, ruotare la manopola (5) e i pulsanti del volume sul dispositivo esterno e sul TX-187.

È possibile riprodurre musica direttamente da un dispositivo collegato tramite un cavo AUX. Inserire un'estremità del cavo AUX-IN da 3,5 mm nel connettore AUX-IN (13) e l'altra estremità nel connettore AUX-OUT (presa per cuffie) del lettore MP3, dello smartphone, del PC o del lettore CD per ascoltare la musica.

**NOTA:** in modalità AUX, funzionano solo vol-/vol+. Premendo il pulsante Mute (4) sul telecomando è possibile disattivare l'audio del TX-187, ma il brano viene riprodotto perché proviene da un dispositivo esterno. Commutazione dei brani sul dispositivo esterno in modalità AUX.

## **Bluetooth**

Scegliere la modalità Bluetooth dal menu principale e confermare con Invio.

Assicurarsi che nessun altro dispositivo Bluetooth sia collegato alla radio. Sul display apparirà la scritta "Bluetooth Disconnesso".

Attivare la modalità Bluetooth sul dispositivo che si desidera collegare. Cercare

La radio nell'elenco dei dispositivi rilevati sul dispositivo Bluetooth (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo). Una volta che i dispositivi si sono trovati, la radio apparirà come "**Technaxx TX-187**" sul dispositivo Bluetooth.

Selezionare **Technaxx TX-187** dall'elenco. Se viene richiesto di inserire un codice PIN, immettere 0000 (quattro zeri). Alcuni dispositivi possono anche richiedere l'approvazione della connessione.

Una volta che la connessione è riuscita, sul display della radio apparirà la scritta "Bluetooth Connected". Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth.

Controllate la riproduzione dal dispositivo Bluetooth o dal TX-187 usando i tasti Vol+/Vol- sul TX-187 e sul telecomando. Regolare il volume sia sul dispositivo Bluetooth che sul TX-187.

**NOTA:** Attivare la funzione Bluetooth sul telefono e impostare il telefono per la ricerca di dispositivi Bluetooth. Per le istruzioni, consultare il manuale d'uso del telefono.

### Riconnessione automatica:

Quando il TX-187 è spento, accendetelo e si riconnetterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se raggiungibile.

## **Altre modalità che possono essere abilitate**

È possibile abilitare le seguenti modalità da visualizzare nel menu principale andando al menu Configurazione. Qui si trovano le seguenti modalità disabilitate.

### **Radio locale**

È disponibile una scorciatoia Radio locale che consente di accedere facilmente all'elenco delle stazioni della propria località.

Il dispositivo può utilizzare l'indirizzo IP per rilevare la sua posizione attuale e generare automaticamente un elenco di stazioni radio locali. Tuttavia, è possibile inserire anche un paese diverso.

### **Radio del sonno**

Un elenco di diverse stazioni radio preinstallate che riproducono suoni calmanti per farvi addormentare o calmare. Scegliere una di esse con la manopola (12) e premere enter (12). Oppure utilizzare i tasti freccia (13, 17) e il tasto Enter (15) del telecomando per scegliere.

### **Podcast**

In Podcast è possibile controllare i podcast preferiti e riprodurli direttamente dal TX-187 senza collegare uno smartphone.

Le opzioni seguenti si trovano come sottomenu: I miei preferiti, Paese/Località, Genere, Cronologia e Ricerca.

I miei preferiti: Qui è possibile salvare gli episodi preferiti del podcast.

**NOTA:** non è possibile salvare l'artista del podcast come preferito!

Paese/Località: I podcast sono ordinati per Paese.

Genere: I podcast sono ordinati per genere.

Cronologia: Trova gli ultimi podcast ascoltati.

Ricerca: Qui è possibile scaricare l'App gratuita mediaU, scansionando il codice QR dal display. Con questa App potete usare il vostro smartphone come telecomando per il TX-187 quando il TX-187 e lo smartphone con l'App installata sono nella stessa rete.

### **UPnP**

Se sono stati impostati i supporti condivisi, dovrebbero essere visualizzati i supporti condivisi tramite **UPnP**.

Se i media condivisi sono più di un computer, vengono elencate le alternative. Selezionare il supporto condiviso che si desidera riprodurre. Scegliere quindi la cartella desiderata con i file musicali e avviare la riproduzione.

**NOTA:** I video o le immagini non possono essere visualizzati sul TX-187.

**NOTA:** Se non si riesce a vedere la cartella multimediale condivisa sul TX-187 in modalità UPnP, verificare se lo streaming multimediale è abilitato in Windows. Andare quindi a: "Pannello di controllo\Rete e Internet\Centro



connessioni di rete e condivisione\Opzioni di streaming multimediale”  
Oppure cercare in Windows “Opzioni di streaming multimediale”

**NOTA:** la radio può leggere solo i brani con un nome di file inferiore a 40 caratteri. I caratteri devono essere in lingua europea. Se non si riesce a leggere il brano in modalità UpnP, si può provare a rinominare il file. Tuttavia, se il brano non è ancora riproducibile, si può provare a convertire il file in formato MP3 o WMA.

### **Centro multimediale**

La modalità Media Center combina le modalità Podcast, USB e UpnP per avere meno scorciatoie nel menu principale. Per ottenere informazioni su ciascuna modalità, consultare il manuale e controllare ogni punto.

### **Timer**

Impostare un timer utilizzando i pulsanti freccia del dispositivo o del telecomando. Avviare il timer impostato premendo il pulsante Invio. Arrestare il timer premendo Invio. Interrompere l'allarme premendo un tasto qualsiasi del telecomando o del dispositivo.

L'impostazione massima del timer è 99:59min, quella minima 00:01min.

### **Allarme**

*Allarme1: Imposta l'attivazione/disattivazione della sveglia. Successivamente, impostare Ripetizione (Tutti i giorni, Una volta, Lun, Mar, Mer, Gio, Ven, Sab, Dom), Ora (HH:MM) e Suono (Bip, Melodia, Radio Internet, FM, DAB/DAB+, USB, CD).*

Allarme2: Imposta l'attivazione/disattivazione della sveglia. Successivamente, impostare Ripetizione (Tutti i giorni, Una volta, Lun, Mar, Mer, Gio, Ven, Sab, Dom), Ora (HH:MM) e Suono (Bip, Melodia, Internet Radio, FM, DAB/DAB+, USB, CD).

Allarme NAP: Impostare un tempo compreso tra 5-120min per impostare automaticamente il TX-187 in modalità standby. Per interrompere la sveglia, premere Invio per snooze per altri 5 minuti o premere il pulsante per spegnere la sveglia.

Volume della sveglia: Impostare il volume del suono dell'allarme usato tra 5 e 30.

## Configurazione

Impostare e configurare il dispositivo.

### Visualizzazione dell'ora

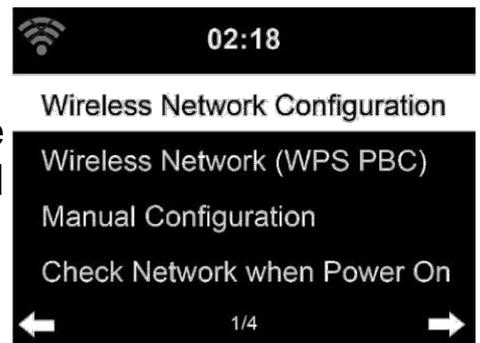
Inserire l'impostazione per scegliere l'orologio analogico o digitale per la visualizzazione in standby. Se si sceglie il digitale, impostare anche il colore dei numeri dell'orologio digitale. Confermare la scelta premendo Invio.

### La rete

#### Configurazione della rete wireless:

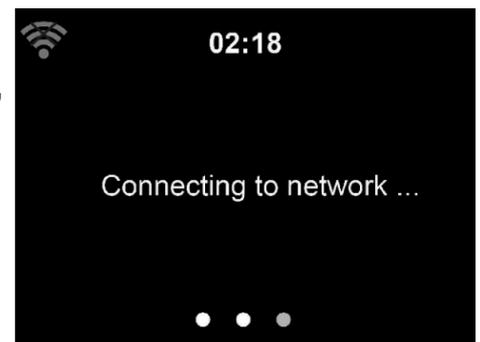
Abilita/disabilita la rete WiFi.

Quando si abilita la rete WiFi, il sistema esegue automaticamente la scansione delle reti WiFi nel raggio d'azione del TX-187.



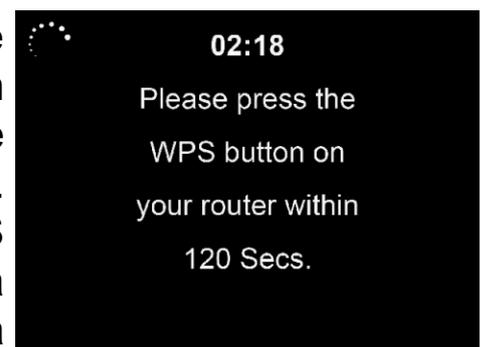
Selezionare il router WiFi desiderato.

Per l'impostazione dettagliata della rete, consultare il capitolo Primo avvio.



#### Rete wireless (WPS PBC):

Se si utilizza un router con pulsante WPS/QSS, è possibile impostare la connessione di rete in modo semplice tramite la funzione WPS. Attivare la connessione inserendo le impostazioni. Successivamente, premere il pulsante WPS/QSS del router entro 120 secondi. La connessione tra il router e il TX-187 verrà configurata automaticamente.



#### Configurazione manuale:

Impostare manualmente la configurazione wireless. È possibile scegliere DHCP (IP assegnato automaticamente) o inserire manualmente l'indirizzo IP per la connessione alla rete wireless.

Successivamente, impostare l'SSID e scegliere il codice di crittografia per la connessione WiFi.

Se la connessione di rete wireless non esiste o è fallita, l'icona in alto a sinistra sarà contrassegnata da una croce.

#### Controllare la rete all'accensione:

Abilita/disabilita la rete WiFi.

Quando si attiva la rete WiFi, il sistema cerca automaticamente i router WiFi disponibili. Selezionare il router WiFi desiderato.

#### Impostazione del PIN per l'APP:

Attivare il PIN per l'app per proteggere l'accesso al TX-187. L'App chiede di inserire il PIN visualizzato sul TX-187. Quando la funzione è disabilitata, chiunque abbia l'App nella stessa rete WiFi può controllare il TX-187.

### **Data e ora**

Le impostazioni di data e ora possono essere effettuate solo se la radio Internet è collegata a una rete wireless.

#### Impostare data e ora:

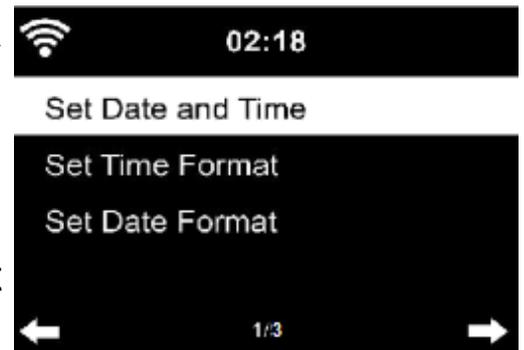
Impostazione manuale: Inserire l'ora e la data utilizzando la manopola (5) e i tasti ◀▶ dell'apparecchio o utilizzando i tasti freccia del telecomando. Confermare le impostazioni con Invio.

Rilevamento automatico: La radio Internet rileva automaticamente la data e l'ora da un server centrale una volta stabilita la connessione di rete.

**NOTA:** è necessario modificare manualmente l'ora per tenere conto del passaggio dall'ora solare all'ora legale.

Impostare il formato dell'ora: Visualizzazione come 12 ore o 24 ore

Impostare il formato della data: Nelle posizioni YYYY (anno), MM (mese) e DD (giorno) -YYY/MM/DD, DD/MM/YYYY o MM/DD/YYYY.



### **Allarme**

Sono presenti tre allarmi indipendenti: 2 allarmi per l'impostazione del tempo assoluto (Allarme 1 e Allarme 2) e 1 allarme per l'impostazione del tempo relativo (Allarme NAP).

Allarme1: Imposta l'attivazione/disattivazione della sveglia. Successivamente, impostare Ripetizione (Tutti I giorni, Una volta, Lun, Mar, Mer, Gio, Ven, Sab, Dom), Ora (HH:MM) e Suono (Bip, Melodia, Radio Internet, FM; DAB/DAB+, USB, CD).



Allarme2: Imposta l'attivazione/disattivazione della sveglia. Successivamente, impostare Ripetizione (Tutti I giorni, Una volta, Lun, Mar, Mer, Gio, Ven, Sab, Dom), Ora (HH:MM) e Suono (Bip, Melodia, Radio Internet, FM; DAB/DAB+, USB, CD).

Durante la sveglia, premere il pulsante per interrompere l'allarme, premere un pulsante qualsiasi del dispositivo o del telecomando per accedere alla modalità snooze. L'allarme si ripeterà tra 5 minuti.

**NOTA:** La sorgente dell'allarme proviene dalle stazioni radio Internet preferite se il suono dell'allarme è impostato su Internet Radio/FM/DAB. È possibile impostare solo una stessa stazione IR/DAB/FM per Allarme 1 e Allarme 2. Quando raggiunge l'ora della sveglia, se la sorgente della sveglia è Internet Radio, l'unità si connette a Internet se la rete impostata è disponibile. Pertanto, potrebbe verificarsi un certo ritardo tra l'allarme e la riproduzione della radio. Se la rete non si connette entro un minuto, l'allarme passa automaticamente alla melodia.

Allarme NAP: Impostare un tempo compreso tra 5-120min per mettere automaticamente il TX-187 in modalità standby. Per interrompere l'allarme, premere Invio per snooze per altri 5 minuti o premere il pulsante  per spegnere l'allarme.

Allarme Volume: Impostare il volume del suono dell'allarme utilizzato tra 5 e 30.

**NOTA:** Quando la sveglia o le sveglie sono impostate, nella parte inferiore del display compare l'icona dell'orologio. L'icona dell'orologio con l'ora della sveglia viene visualizzata chiaramente anche nella schermata della modalità standby.

### Riproduzione programmata

Imposta accensione/spegnimento. Quando si imposta on è possibile impostare:

- Ripetizione: scegliere Tutti i giorni, Una volta, Lun, Mar, Mer, Gio, Ven, Sab, Dom.

- Ora: impostare l'ora di inizio (sinistra) e di fine (destra).
- Suono: Scegliere la modalità Radio Internet, FM o DAB/DAB+. Scegliere quindi una stazione radio tra le preferite/preimpostate che verrà riprodotta.

## Lingua

Selezionare la lingua dell'OSD: Inglese /Tedesco/ Spagnolo /Francese /Portoghese /Olandese /Italiano /Russo /Svedese /Norvegese /Danese / Ungherese/ Ceco/ Slovacco /Polacco /Turco /Finlandese /Greco



## Dimmer

Configura la luminosità della retroilluminazione del display.

Selezionare **“Risparmio energetico”** per impostare la luminosità della retroilluminazione in modalità standby e selezionare **“Accendi”** per impostarla in modalità operativa.



## Display

Impostare il display su Visualizzazione a colori o Visualizzazione monocromatica. I simboli delle modalità vengono visualizzati di conseguenza.

## Gestione dell'alimentazione

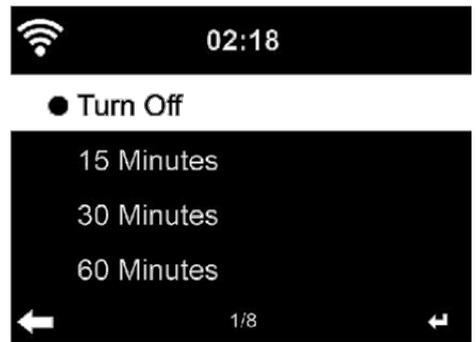
Configurazione per passare automaticamente alla modalità standby durante il menu o/e in assenza di segnale WiFi.

Scegliere il timer di gestione dell'energia (5/15/30 minuti) per impostare la durata del passaggio automatico della radio alla modalità standby quando non la si controlla.

Scegliere **“Spegni”** per ignorare la funzione di gestione dell'alimentazione.

## Sleep Timer

Spegne o imposta il tempo di sonno di 15/30/60/90/120/150/180 minuti. Una volta impostato il tempo, l'icona del letto con i minuti rimanenti apparirà in alto a destra e il TX-187 passerà in standby.



## Meteo

Il TX-187 è in grado di visualizzare le informazioni meteo attuali in modalità standby. Per prima cosa impostate la vostra posizione o la posizione in cui è collocato il TX-187. Utilizzate la manopola (5) e il telecomando per navigare nel menu. Confermate i punti uno per uno usando il tasto Enter sul dispositivo o sul telecomando. Impostate l'unità di misura della temperatura (°C o °F) e attivate la funzione Mostra in standby per visualizzare il meteo in modalità standby.

Quando è acceso, l'ora corrente e il meteo corrente vengono visualizzati alternativamente per 10 secondi.



## DAB/FM Impostazioni

FM Mode: Impostare l'impostazione preferita per la riproduzione FM Mono o Stereo.

FM Sensitivity: Impostare quali stazioni radio FM devono essere trovate durante la ricerca automatica: forte (meno stazioni ma di buona qualità), predefinita (tutte le stazioni trovate) o debole (molte stazioni, ma molte si muovono a scatti).

DAB Sensitivity: Impostate quali stazioni radio DAB+ devono essere trovate durante la scansione rapida: forte (meno stazioni ma di buona qualità), predefinita (tutte le stazioni trovate) o debole (molte stazioni, ma molte si muovono a scatti).

Servizio successivo (FM/WiFi): Impostare la posizione utilizzata dalle stazioni radio FM/WiFi.

Servizio successivo (DAB/WiFi): Imposta la posizione delle stazioni radio DAB/WiFi.

## Impostazione della radio locale

Imposta la località su cui si basano le stazioni radio Internet:

Rilevamento automatico (Paese), Impostazione manuale (Paese), Impostazione manuale (Stato), Impostazione manuale (Città), Impostazione manuale (Codice postale USA).

## Impostazione della riproduzione

Selezionare la modalità di riproduzione di USB, CD e UpnP: Off (nessuna ripetizione o riproduzione casuale), Ripeti tutto, Ripeti uno o Riproduzione casuale.



## Menu

Qui è possibile impostare le scorciatoie che appaiono nel menu principale. Per impostazione predefinita sono impostate le seguenti scorciatoie: Radio Internet, USB, FM, DAB/DAB+, CD, AUX, Bluetooth.

## Equalizzatore

L'equalizzatore predefinito è Normale. È possibile passare a Flat, Jazz, Rock, Soundtrack, Classica, Pop o News. In questa impostazione è possibile modificare ciascun equalizzatore singolarmente o impostare il proprio sotto la voce Il mio EQ. Basta premere ► per accedere all'impostazione. Con il telecomando, utilizzare i tasti freccia e il tasto Enter per modificare le impostazioni.

Premere EQ sul telecomando per passare da una modalità EQ all'altra in modo rapido.



## Riprendere all'accensione

Per impostazione predefinita, il sistema torna al menu principale quando si accende il dispositivo. Se si attiva questa impostazione, dopo aver lasciato la modalità standby, il sistema tornerà automaticamente all'ultima modalità utilizzata prima dello spegnimento del dispositivo.

## Dispositivo

Informazioni sul sistema: Informazioni sulla versione, sulla stazione radio e sulle informazioni wireless (connessione WiFi)

Rinomina (Technaxx TX-187): Qui è possibile modificare il nome del dispositivo. Ciò influisce sul nome Bluetooth e sul nome UpnP nella rete.

### APP:

Qui è possibile scaricare l'applicazione gratuita AirMusic, scansionando il codice QR dal display. Con questa App potete usare il vostro smartphone come telecomando per il TX-187 quando il TX-187 e lo smartphone con l'App installata sono nella stessa rete.

### Privacy:

Visualizza il codice QR dell'informativa sulla privacy dell'azienda mediaU.

## Aggiornamento del software

Se sul server è presente una versione aggiornata del software, il sistema lo segnala quando si torna al menu principale.

In alternativa, per gli aggiornamenti futuri tramite unità flash USB, consultare periodicamente il nostro sito Web per gli aggiornamenti del software: (<https://www.technaxx.de/support/>) e cercare il nome del prodotto o TX-187.

## Ripristino delle impostazioni predefinite

Ripristina le impostazioni predefinite

Dopo il reset del TX-187, il sistema passa al menu di impostazione della lingua. Una volta selezionata la lingua OSD, il sistema passa automaticamente al menu di impostazione della rete.



## Controllo remoto tramite app

L'applicazione MediaU consente di controllare la radio dal proprio smartphone o tablet. Non appena i dispositivi sono connessi con il WiFi, la stessa struttura di menu visualizzata sulla radio via Internet apparirà sull'app per smartphone/tablet. È possibile selezionare tutte le funzioni proprio come sulla radio. Le funzioni selezionate/le voci di menu visualizzate sulla radio cambieranno in base alle azioni eseguite sul dispositivo mobile.

Se si controlla la radio Internet tramite l'App, potrebbe non essere possibile una connessione UpnP a Windows Media Player.

## Risoluzione dei problemi

<b>Problemi</b>	<b>Soluzioni</b>
Il dispositivo non si accende	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare che l'alimentatore sia collegato correttamente alla presa di corrente.</li><li>- Verificare che il cavo dell'alimentatore sia collegato correttamente al dispositivo.</li><li>- Scollegarlo, attendere 1 minuto e ricollegarlo.</li></ul>
Nessun suono	<ul style="list-style-type: none"><li>- Controllare se la funzione di silenziamento del regolatore di volume è attivata (mute).</li><li>- Aumentare il volume finché non si sente di nuovo il suono</li></ul>
Nessuna connessione a Internet	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare il corretto funzionamento del router WLAN.</li><li>- Verificare che i parametri del dispositivo siano impostati correttamente. Ad esempio, prestare attenzione all'impostazione DHCP.</li><li>- Eseguire nuovamente la scansione automatica delle reti.</li><li>- Inserire la password corretta (impostata durante la configurazione del router).</li><li>- Non selezionare reti straniere.</li><li>- Il server Internet potrebbe essere temporaneamente non disponibile o sovraccarico.</li></ul>
L'ora e la data sono sbagliate	Controllare le impostazioni del fuso orario e impostarle nuovamente.
Il Bluetooth non si connette al dispositivo mobile o non riproduce la musica.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare che il dispositivo mobile supporti A2DP.</li><li>- Assicurarsi che il TX-187 sia in stato di accensione.</li><li>- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul telefono.</li><li>- Verificare che il TX-187 si trovi entro 10 m dal telefono e che non vi siano ostacoli tra il TX-187 e il telefono, come pareti o altri dispositivi elettronici.</li></ul>
Problema di riproduzione di file audio da USB	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare la corretta formattazione del file audio (MP3 o WMA)</li><li>- Il formato del disco flash USB deve essere EXFAT.</li><li>- La memoria massima supportata è di 1TB.</li><li>- La porta USB non supporta alcun disco rigido esterno (HDD).</li></ul>

## Specificazioni tecniche

Modalità	Internet Radio / USB / FM / DAB+ / CD / AUX / Bluetooth
Bluetooth	Versione 5.0, distanza di trasmissione fino a 10 m (spazio aperto) Banda di frequenza 2,4 GHz Potenza di trasmissione irradiata max. 2,5mW
WiFi	Distanza di trasmissione fino a 20 m (spazio aperto); banda di frequenza 2.4GHz; potenza di trasmissione irradiata max. 18,5mW; Crittografia IEEE802.11b/g/n: WEP, WPA, WPA2(PSK), WPS; Protocollo: TCP/IP, DHCP
FM Banda di frequenza	87.5-108MHz
DAB+ Banda di frequenza	Banda III 174-240MHz
USB capacità	Fino a 1TB (formato: EXFAT)
File formato	MP3 / WMA
Porta AUX / Jack per cuffie	3.5mm
CD formato	CD-R, CD-RW, MP3
Altoparlante / frequenza / impedenza	2x10W RMS Ø75mm / 100Hz-20kHz / 6Ω
SNR / DAB+ Sensibilità	≥80db / -101dB
Adattatore di alimentazione	Ingresso: AC 100-240V 50/60Hz max. 1A; Uscita: DC 12V / 2 A
Display	TFT a colori da 2,4" (6 cm)
Controllo	8 pulsanti e 1 manopola, telecomando
Consumo di energia	Max. 24W / Standby:0.06W
Temperatura di esercizio	Da 0°C fino a +40°C
Materiale	PC / ABS / Wood
Antenna	Antenna telescopica
Peso / dimensione Principale	3.2kg / (L) 38.0 x (W) 21.0 x (H) 14.0cm
Lunghezza del cavo	Circa 140 cm
Contenuto della confezione	Radio CD Internet Technaxx® DAB+ TX-187, adattatore di alimentazione, telecomando, batterie 2xAAA, manuale d'uso

## Supporto

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643\*

(14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email: [support@technaxx.de](mailto:support@technaxx.de)

\*La hotline di supporto è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00.

## Cura e manutenzione

Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto o leggermente umido e privo di pelucchi.

Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire il dispositivo.

Presente dispositivo è uno strumento ottico di alta precisione; per evitare di danneggiarlo, evitare le seguenti pratiche:

- Utilizzare il dispositivo a temperature molto alte o molto basse.
- Conservare o utilizzare il dispositivo in ambienti umidi per lungo tempo.
- Utilizzare il dispositivo sotto la pioggia o in acqua.
- Consegnare o utilizzare il prodotto in un ambiente fortemente scosso.

## Dichiarazione di conformità



La Dichiarazione di Conformità UE può essere richiesta all'indirizzo [www.technaxx.de/](http://www.technaxx.de/) (nella barra inferiore "Dichiarazione di Conformità").

## Smaltimento



Smaltimento degli imballaggi Smaltire l'imballaggio in base al tipo di materiale.

Smaltire il cartone nel raccoglitore della carta I fogli nella raccolta dei materiali riciclabili.



Smaltimento di vecchie apparecchiature (Vale nell'Unione Europea e in altri paesi europei con raccolta differenziata (raccolta di materiali riciclabili) Le vecchie apparecchiature non devono essere smaltite con i rifiuti domestici! Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi dispositivi che non possono più essere utilizzati separatamente dai rifiuti domestici, ad es punto di raccolta nel suo comune o distretto. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati e che si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli

apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui rappresentato.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! In qualità di consumatore, sei obbligato per legge a consegnare tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive\*, presso un punto di raccolta nel tuo comune/città o nel commercio, in modo che possano essere smaltite in un modo ecologico. può essere smaltito con delicatezza.

\* contrassegnato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Restituisci il tuo prodotto al tuo punto di raccolta con la batteria installata e solo scarica!

Prodotto in Cina

Distribuito da:  
Technaxx Germany GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Ring 16-18,  
61137 Schöneck, Germania

Radio CD DAB+ Internet TX-187